

BECKEN

[you can trust]

Electric Grill

Parrilla Eléctrica
Grelhador Elétrico



INSTRUCTIONS MANUAL

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Dear client,

Thank you for purchasing this product.
The quality of this appliance has been certified by several laboratory tests. This instructions manual is provided to simplify the use of the appliance as well as to guarantee a safe use.

Please read carefully the instructions and safety measures described in this manual.



We sincerely hope you will be satisfied when using your new appliance.

INDEX

1. SAFETY INSTRUCTIONS	4
1.1. Power Supply	5
1.2. Power Cord and Other Cables	5
1.3. Humidity and Water	5
1.4. Cleaning	6
1.5. General Precautions	6
2. OPERATING INSTRUCTIONS	7
2.1. Product Description	7
2.2. Product usage	8
2.3. Maintenance	9
2.4. Troubleshooting	10
3. TECHNICAL SPECIFICATIONS	10
4. POST-SALE SERVICE	11
5. ENVIRONMENTAL PROTECTION	11

BECKEN

1. SAFETY INSTRUCTIONS

	WARNING	
	RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
<p>Warning: to avoid the risk of electric shock, do not remove the cover. The interior does not contain any parts that can be repaired by the user. Ask for assistance from qualified personnel.</p>		

Important Warnings

Before using your appliance read this instructions manual carefully and keep it in a safe place as you may need to consult it in the future.

Before turning on your appliance, and to ensure a safe and correct operation, do not use if:

- It has fallen to the ground;
- You notice any evidence of damage;
- Any anomaly occurs during its operation.

To avoid hazards or deterioration of your appliance through incorrect use it is advisable to read these instructions thoroughly.

Your appliance may not be used for other purposes than the ones intended and solely for household use. Any damage resulting from using the appliance outside this scope, any incorrect use, as well as any manual modifications to the product will not be covered and automatically voids the warranty.

Assistance

In case of malfunction, take your appliance to the Customer Support Service for assistance.

This appliance can be used by children from the age of 8 and by people with reduced physical, sensorial or mental capabilities and/or lack of experience and knowledge if they have been given instructions on using the appliance safely and if they understand the hazards involved. Children may not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

These instructions are also available at www.suporteworten.pt

1.1. Power Supply

Make sure the main voltage is compatible with the appliance's. If this is not the case, please consult the Customer Support Service.

1.2. Power Cord and Other Cables

Do not tangle the cord or pull it to disconnect the appliance. Also, keep the cord away from warm surfaces.

Never use the appliance if it has a damaged cable or socket.

Take it to the Technical Support Service for replacement.

1.3. Humidity and Water

Do not use your appliance in humid places. Do not allow the appliance to become wet under any circumstances as this may be dangerous. To avoid fire hazard or electric shock do not expose your appliance to humidity or water. Furthermore, do not place your appliance under water (e.g. for cleaning).

BECKEN

1.4. Cleaning

- Before cleaning, be sure to switch off the appliance and remove the plug from the main power supply.
- Always allow the unit to cool down before cleaning.
- To clean the exterior of the product, use a dry soft cloth only.

1.5. General Precautions

- Please follow the instructions in the user's manual, which will help you to properly install and operate this product and enjoy its advanced features. Please keep the instructions for future reference.
- Read all instructions before using the product.
- Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized professionals.
- Any damage caused by manual modifications to the product is not covered by the warranty.
- If this product is used for other purposes than the ones originally intended, or if it is not correctly connected, the product may become damaged and the warranty will be voided.
- Never place the appliance near flammable materials, nor position it against the room's walls or corners.
- Never place aluminium foils, dishes or other objects between the heating element and the food you are going to cook. This may concentrate the heat and destroy the appliance.

DANGER: This appliance is an electric grill, so it should never be used with charcoal or other similar fuel. In addition, this appliance is not intended for use with an external timer or separate remote-control system.

- The electric grill you have purchased is a quality product in accordance with the technical rules and the safety legislation for this kind of products.
- Before using it for the first time, read the instructions carefully to avoid any misuse, as well as the deterioration of your appliance.
- This unit should not be used for purposes other than those provided in the instructions manual. Its safety is only intended for domestic use, not commercial use, hence a misuse will not be covered and automatically voids the warranty.
- Place up to 0.8 L of water on the tray below the heating element.
- Place the appliance and its power cord out of the reach of children under 8 years of age when the appliance is switched on or cooling down.
- This appliance is intended for household and similar uses, such as:
 - Kitchen areas in shops, offices and other work locations;
 - Farms;
 - By clients in hotels, motels, and other residential environments;
 - Bed and breakfast environments.

2. OPERATING INSTRUCTIONS

2.1 Product Description

Electric Grill's Description

- Stainless steel tray to place water and collect food juices;
- Handle set with electrical heating element;
- Metal grill rack.

BECKEN

2.2. Product usage

Before using the product for the first time

- Remove all packaging elements (plastic, cardboard, etc.) wrapped around the appliance. Make sure it is complete and check for any traces of damage;
- Clean the grill (see the Maintenance section).
- It is advisable to heat the appliance for 10 minutes without placing any food to remove any grease or fat, and to remove that new appliance smell.
- Important: ventilate the room during this operation.

Use

- Keep the room where you will put the appliance well ventilated;
- Place water inside the tray below the heating element (maximum 0.8 L) and plug the appliance in. Preheat the heating element for about 5 minutes in order to reach the ideal cooking temperature. Place the food on the grill rack. Please be aware that the water placed on the tray progressively evaporates, so it is advisable to monitor its level and add more water whenever needed. The cooking time depends on the type of food and your personal taste;
- If you use the appliance to its full capacity, you will need to remove all fat accumulated on the tray;
- After use, unplug the appliance from the mains.

Assembling the electric grill handle

Image 1: microswitch actuator pin slot

Image 2: microswitch actuator pin

Image 3: handle assemblies

Image 4: assembled appliance

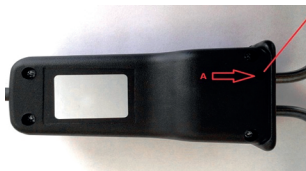


Image 1



Image 2



Image 3



Image 4

Connecting the appliance

Place slot "A" (image 1) with pin "B" (image 2) to activate the microswitch inside (image 3).

Disconnecting the appliance

Lift the handle and remove it.

Note: for safety reasons, whenever the handle is not well placed, the appliance will not operate.

2.3. Maintenance

- Allow the appliance to cool down before moving or storing it. Before cleaning, unplug the appliance and let it cool down.
- Never place the handle with the heating element under water.
- All other parts can be cleaned in hot water with some detergent, if necessary, and then dried.
- Clean the plastic parts with a damp cloth and then dry them. Never use aggressive detergents.

BECKEN

2.4. Troubleshooting

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work	Maybe the outlet used has no power	Check if the socket is live and if the board's circuit breaker is switched on.
The food is not grilled correctly	The heating element does not heat up	Check if you have correctly placed the heating element, otherwise the microswitch will not switch on
	The heating element did not heat up enough	Allow the heating element to warm up enough, and only then you should place the food for grilling
The appliance switches off after being plugged in	Maybe the board's circuit breaker is not suitable	Check the circuit breaker's voltage As this appliance has a 2400 W power, it must be connected to a 16 A circuit breaker

3. TECHNICAL SPECIFICATIONS

Stainless steel tray.

Removable heating element with safety system.

Dimensions when assembled: 515 x 275 x 80 mm.

Size of the grill rack: 370 x 255 mm.

Weight: 1.85 kg

Power: 2400 W.

Voltage: 230 V ~ 50 Hz

4. POST-SALE SERVICE

BECKEN has designed this appliance in order to guarantee maximum reliability. However, if a problem occurs do not attempt to open the appliance - there is a risk of electrical shock. If you are not able to solve the problem, please contact the Customer Support Service of any Worten, Modelo or Continente store in order to be assisted. Worten Equipamentos para o Lar provides a 2-year warranty for manufacturing defects from the date of purchase of the appliance.

WARNING: any attempt to repair the appliance without contacting the manufacturer or seller will void the warranty.

All users must be familiar with these instructions. Knowing what could go wrong can help prevent problems from occurring.

5. ENVIRONMENTAL PROTECTION

In order to protect the environment, we strive to reduce the volume of packaging used, limiting it to three easily sorted materials: cardboard, paper and plastic. The appliance is manufactured using recyclable materials after disassembled by a specialized company. Please comply with local regulations concerning the recycling of all materials.



Estimado cliente,

Gracias por adquirir este producto.
Este aparato ha sido sometido a diversas pruebas que avalan su calidad. Este manual de instrucciones está destinado a facilitar el uso del aparato y garantizar un uso seguro.

Lea atentamente las instrucciones así como las medidas de seguridad descritas en este manual.

Esperamos sinceramente que esté satisfecho con su nuevo aparato.

ÍNDICE

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD	14
1.1. Alimentación	15
1.2. Cable de Alimentación y Otros Cables	15
1.3. Humedad y Agua	15
1.4. Limpieza	16
1.5. Precauciones Generales	16
2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO	17
2.1. Descripción del Producto	17
2.2. Uso del producto	18
2.3. Mantenimiento	19
2.4. Resolución de problemas	20
3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS	21
4. SERVICIO POSVENTA	21
5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL	21

BECKEN

1. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

	ATENCIÓN	
	PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN NO ABRIR	
Atención: para evitar el riesgo de electrocución, no abra esta unidad. Su interior no contiene elementos que puedan ser reparados por el usuario. Solicite la asistencia de personal cualificado.		

Avisos importantes

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro, pues puede tener que consultarlo en el futuro.

Antes de encender el aparato, y a fin de garantizar su utilización de forma correcta y segura, no lo utilice si:

- Se ha caído al suelo;
- Nota alguna señal de daño;
- Se produce alguna anomalía durante su funcionamiento.

Para evitar posibles peligros y el deterioro del aparato debido a un uso incorrecto, se recomienda que lea atentamente las instrucciones.

Este aparato no deberá ser utilizado para otros fines que no sean los previstos en el manual y únicamente para uso doméstico. Cualquier daño derivado del uso del aparato fuera de este ámbito de aplicación, cualquier uso incorrecto, así como cualquier modificación manual del producto, no estará cubierto y anulará automáticamente la garantía.

Asistencia

En caso de avería, acuda a un servicio técnico cualificado.

Este aparato podrá ser utilizado por niños de ocho años o más y por personas con discapacidad física, sensorial o mental, o personas con falta de experiencia o conocimientos, siempre que cuenten con supervisión o se les haya proporcionado instrucciones para usar este aparato de un modo seguro, y entiendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

Estas instrucciones también están disponibles en **www.suporteworten.pt**

1.1. Alimentación

Compruebe que la tensión de la red eléctrica es compatible con la indicada en el aparato. En caso de que no sea compatible, consulte al Servicio de Atención al Cliente.

1.2. Cable de Alimentación y Otros Cables

No enrolle el cable de alimentación ni tire de él para desenchufar el aparato. Asimismo, manténgalo alejado de superficies calientes.

Nunca utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados.

En su lugar, llévelo a un servicio técnico autorizado para que proceda a su sustitución.

1.3. Humedad y Agua

No utilice el aparato en lugares húmedos. No deje que el aparato se moje en ninguna circunstancia, pues puede ser peligroso. Para evitar el peligro de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato al agua o la humedad. Asimismo, no sumerja el aparato (por ejemplo, para limpiarlo).

BECKEN

1.4. Limpieza

Antes de proceder a la limpieza del aparato, apáguelo y desconecte el cable de la corriente. Deje siempre que el aparato se enfríe antes de efectuar cualquier operación de limpieza.

Para limpiar el exterior del producto, utilice únicamente un paño suave y seco.

1.5. Precauciones generales

- Siga las instrucciones de este manual, que le ayudarán a instalar y poner correctamente en funcionamiento este producto y disfrutar de sus características avanzadas. Guarde las instrucciones para referencia futura.
- Lea todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Las operaciones de reparación o mantenimiento deben ser realizadas por profesionales autorizados.
- Cualquier daño provocado por modificaciones manuales del producto no está cubierto por la garantía.
- Si este producto se utiliza para fines distintos de aquellos para los cuales fue originalmente desarrollado, o si no se conectó correctamente, la garantía quedará anulada.
- Nunca coloque el aparato cerca de materiales inflamables, ni apoye el aparato ni sus esquinas a las paredes.
- Nunca coloque chapas de aluminio, platos u otros objetos entre la resistencia y los alimentos que van a ser cocinados, pues podría concentrar el calor y destruir el aparato.

PELIGRO: este aparato es una parrilla eléctrica, por lo que nunca debe ser utilizado con carbón u otro combustible similar. Además, no está diseñado para funcionar a través de un temporizador externo, ni por un sistema de control remoto independiente.

- La parrilla eléctrica que ha adquirido es un producto de calidad que cumple con las normas técnicas y la legislación de seguridad requeridas para este tipo de producto.
- Antes de utilizarlo por primera vez, lea atentamente las instrucciones para evitar su uso indebido o el deterioro del aparato.
- Esta unidad no debe ser utilizada para otros fines que no estén previstos en el manual de instrucciones. Su seguridad está prevista únicamente para uso doméstico y no para uso comercial, por lo que un uso incorrecto no estará cubierto y cancelará automáticamente el derecho de garantía.
- Debe colocar un máximo de 0,8 l de agua en la bandeja situada en la parte inferior de la resistencia.
- Coloque el aparato y el cable de alimentación respectivo fuera del alcance de los niños menores de ocho años cuando esté conectado o enfriándose.
- Este aparato está diseñado para utilizarse en sitios domésticos y similares, tales como:
 - Áreas de cocina en establecimientos, oficinas y otros locales de trabajo;
 - Fincas;
 - Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial;
 - Establecimientos con alojamiento y desayuno.

2. INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

2.1. Descripción del producto

Composición de la parrilla eléctrica

- Bandeja de acero inoxidable para la colocación de agua y recogida de los jugos de los alimentos;
- Conjunto de asas con resistencia eléctrica;
- Rejilla metálica.

BECKEN

2.2. Uso del producto

Antes del primer uso

- Retire todos los elementos de embalaje (plástico, cartón, etc.) que envuelven el aparato. Asegúrese de que esté completo y que no presenta ningún signo de daños;
- Limpie la parrilla (consulte la sección de mantenimiento).
- Se recomienda calentar el aparato durante 10 minutos sin colocar alimentos para eliminar algunas grasas, así como para retirar el olor a nuevo.
- Importante: ventile la habitación durante esta operación.

Uso

- Mantenga bien ventilada la habitación donde se coloque el aparato;
- Coloque agua en la bandeja situada en la parte inferior de la resistencia (0,8 l como máximo) y encienda el aparato. Precaliente la resistencia durante unos 5 minutos con el fin de alcanzar la temperatura ideal para la cocción. Coloque los alimentos en la parrilla. Tenga en cuenta que el agua colocada en la bandeja se va evaporando, por lo que se recomienda vigilar el nivel y añadir siempre que sea necesario. El tiempo de cocción dependerá de la naturaleza de los alimentos y de su gusto personal;
- Si utiliza el aparato al máximo, será necesario retirar toda la grasa acumulada en la bandeja;
- Después de su uso, debe desconectar el aparato de la corriente eléctrica.

Montaje del asa de la parrilla eléctrica

Imagen 1: entrada del perno de accionamiento del microinterruptor

Imagen 2: perno de accionamiento del microinterruptor

Imagen 3: montaje del asa

Imagen 4: aparato montado

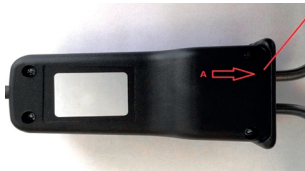


Imagen 1



Imagen 2



Imagen 3



Imagen 4

Conectar el aparato

Coloque la entrada «A» (imagen 1) en el perno de accionamiento «B» (imagen 2) para que funcione el microinterruptor en el interior (imagen 3).

Apagar el aparato

Levante el asa y retírela.

Nota: si el asa no está bien colocada en lugar de ejecución, el aparato no funcionará por motivos de seguridad.

2.3. Mantenimiento

- Deje enfriar el aparato antes de moverlo o acomodarlo.
Antes de proceder a su limpieza, retire el enchufe de la toma y deje que se enfríe.
- Nunca coloque el asa con la resistencia dentro de agua.

BECKEN

- Las demás piezas pueden lavarse en agua caliente con un poco de detergente si es necesario, y secarse inmediatamente.
- Para las piezas de plástico utilice un paño húmedo y luego séquelas. Nunca use detergentes agresivos.

2.4. Resolución de problemas

Síntoma	Posible causa	Solución
El aparato no funciona	Es posible que la toma utilizada no tenga corriente	Compruebe si la toma tiene corriente y si el interruptor del panel eléctrico está conectado.
Los alimentos no quedan bien asados	La resistencia no calienta	Compruebe que se ha colocado la resistencia en su posición correcta, de lo contrario, el microinterruptor no se encenderá
	La resistencia no calentó lo suficiente	Deje que la resistencia se caliente lo suficiente y solo después coloque los alimentos para asar a la parrilla
El aparato se apaga después de conectarlo	Es posible que el interruptor del panel eléctrico no sea el adecuado	Revise el amperaje del interruptor Este aparato tiene una potencia de 2400 W, debe ser conectado a un interruptor de 16 A

3. ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Bandeja de acero inoxidable.

Resistencia extraíble con sistema de seguridad.

Medidas del aparato montado: 515 x 275 x 80 mm.

Medidas de la superficie de la parrilla: 370 x 255 mm.

Peso: 1,85 kg.

Potencia eléctrica: 2 400 W

Corriente: 230 V ~ 50 Hz

4. SERVICIO POSVENTA

BECKEN ha diseñado este aparato con el fin de garantizar la máxima fiabilidad. Sin embargo, si se produce algún problema, no intente abrir el aparato, pues corre peligro de electrocución. En caso de que no sea capaz de solucionar el problema, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de cualquier tienda Worten, Modelo o Continente, para solucionar el problema. Worten Equipamentos para o Lar ofrece una garantía por un periodo de dos años, desde el momento de compra de este artículo, contra cualquier defecto de fabricación.

ATENCIÓN: cualquier intento de reparar el aparato sin haber contactado con el fabricante o el vendedor anulará la garantía.

Todos los usuarios deben estar familiarizados con estas instrucciones. El hecho de saber qué puede ir mal podrá ayudarle a evitar que se produzca algún problema.

5. PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

A fin de proteger el medio ambiente, intentamos reducir al máximo el volumen de nuestros embalajes, limitándolos a tres materiales fáciles de clasificar: cartón, papel y plástico. La unidad está compuesta por material reciclable, una vez desmontada por una empresa especializada. Cumpla la normativa local correspondiente en materia de reciclaje de los materiales.



Caro(a) cliente,

Agradecemos a sua compra deste artigo. Este aparelho foi sujeito a diversos testes laboratoriais, que atestam a sua qualidade. Para que a utilização do aparelho seja mais fácil e segura, junto enviamos o manual de instruções do mesmo.

Queira ler atentamente as instruções e medidas de segurança que se encontram descritas no presente manual.



Esperamos sinceramente que fique satisfeito com a utilização do seu novo aparelho.

ÍNDICE

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA	24
1.1. Fonte de Alimentação	25
1.2. Cabo de Alimentação e Outros Cabos	25
1.3. Humidade e Água	25
1.4. Limpeza	26
1.5. Precauções Gerais	26
2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO	27
2.1. Descrição do Produto	27
2.2. Utilização do Produto	28
2.3. Manutenção	29
2.4. Resolução de Problemas	30
3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS	30
4. SERVIÇO PÓS-VENDA	31
5. PROTEÇÃO AMBIENTAL	31

BECKEN

1. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

	ATENÇÃO	
	RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO NÃO ABRIR	
Atenção: para evitar o risco de choque elétrico não abra a unidade. O interior não contém peças que possam ser reparadas pelo utilizador. Solicite assistência a pessoal qualificado.		

Avisos importantes

Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual de instruções e guarde-o num sítio seguro, pois poderá precisar dele para consultas futuras.

Antes de pôr o aparelho em funcionamento, e de forma a garantir uma operação correta, não o utilize se:

- Caiu ao chão;
- Notar algum vestígio de danos;
- Surgir alguma anomalia durante o funcionamento.

Para evitar perigos ou deterioração do aparelho devido a utilização incorreta, aconselha-se uma leitura minuciosa das instruções.

O aparelho não deve ser utilizado para outros fins além dos previstos e destina-se apenas a utilização doméstica. Quaisquer danos resultantes da utilização do aparelho fora deste âmbito, qualquer utilização incorreta, bem como quaisquer modificações manuais efetuadas ao produto não serão abrangidas e cancelam automaticamente o direito à garantia.

Assistência

Em caso de avaria, entregue o aparelho a um técnico de assistência qualificado.

Este aparelho pode ser usado por crianças com 8 anos ou idade superior e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas e/ou pessoas com falta de experiência ou conhecimento caso tenham recebido instruções sobre o uso seguro do aparelho e caso percebam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Estas instruções também estão disponíveis em www.suporteworten.pt

1.1. Fonte de Alimentação

Verifique se a tensão da rede elétrica é compatível com a indicada no aparelho. Caso não corresponda, consulte o Serviço de Apoio ao Cliente.

1.2. Cabo de Alimentação e Outros Cabos

Não enrole o cabo nem o puxe para desligar o aparelho. Mantenha o cabo afastado de superfícies aquecidas.

Nunca utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiver danificado.

Leve-o a um posto de assistência técnica autorizado para que o substituam.

1.3. Humidade e Água

Não utilize o aparelho em locais húmidos. Não permita que o aparelho fique molhado em nenhuma circunstância, já que tal poderá ser perigoso. Para evitar perigo de incêndio ou choque elétrico, não exponha o aparelho a água ou humidade. Além disso, não coloque o aparelho debaixo de água (por exemplo, para fins de limpeza).

BECKEN

1.4. Limpeza

Antes de proceder à limpeza, desligue sempre o aparelho e desconecte o cabo da tomada de alimentação. Permita sempre que a unidade arrefeça antes de efetuar qualquer operação de limpeza.

Para limpar o exterior do produto, utilize apenas um pano seco e macio.

1.5. Precauções gerais

- Siga as indicações do manual de instruções pois são uma importante ajuda na instalação e operação corretas deste produto e a tirar partido das suas funções avançadas. Guarde as instruções para consulta futura.
- Leia todas as instruções antes de usar o produto.
- As operações de reparação ou manutenção devem ser realizadas apenas por profissionais autorizados.
- Quaisquer danos provocados por modificações manuais do produto não serão abrangidos pela garantia.
- Se este produto for utilizado para outros fins que não aqueles para os quais foi originalmente desenvolvido, ou se não for corretamente ligado, poderá ficar danificado e a garantia será anulada.
- Nunca coloque o aparelho junto de materiais inflamáveis, nem o encoste às paredes ou esquinas do compartimento.
- Nunca coloque folhas de alumínio, pratos ou outros objetos entre a resistência e os alimentos a grelhar. Tal poderá concentrar o calor e destruir o aparelho.

PERIGO: Este aparelho é um grelhador elétrico, pelo que nunca deve ser utilizado com carvão ou com outro combustível similar. Além disso, não se destina a funcionar através de um temporizador externo, nem por um sistema de comando à distância em separado.

- O grelhador elétrico que adquiriu é um produto de qualidade conforme as regras técnicas e a legislação de segurança para este tipo de produtos.
- Antes de o utilizar pela primeira vez, leia atentamente as instruções de modo a evitar qualquer má utilização, assim como a deterioração do seu aparelho.
- Esta unidade não deverá ser utilizada para outros fins que não estejam previstos no manual de instruções. A sua segurança está apenas prevista para uso doméstico e não para uso comercial, pelo que uma utilização incorreta não será abrangida e cancela automaticamente o direito de garantia.
- Deve colocar, no máximo, 0,8 L de água no tabuleiro situado na parte inferior da resistência.
- Coloque o aparelho e respetivo cabo de alimentação fora do alcance de crianças menores de 8 anos quando o aparelho está ligado ou a arrefecer.
- Este aparelho destina-se a ser usado em locais domésticos e similares, tais como:
 - Áreas de cozinha em estabelecimentos, escritórios e outros locais de trabalho;
 - Quintas;
 - Por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes tipo residencial;
 - Ambientes tipo acomodação e pequeno-almoço.

2. INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

2.1. Descrição do produto

Composição do Grelhador Elétrico

- Tabuleiro em aço inox para colocação de água e recolha dos sucos dos alimentos;

BECKEN

- Conjunto de pega com resistência elétrica;
- Grelha metálica.

2.2. Utilização do produto

Antes da primeira utilização

- Retire todos os elementos de acondicionamento (plástico, cartão, etc.) que estejam a envolver o aparelho. Verifique se está completo e
- Limpe o grelhador (ver secção de Manutenção).
- É aconselhável aquecer o aparelho durante 10 minutos sem colocar alimentos para eliminar algumas gorduras, assim como para retirar o cheiro a novo.
- Importante: ventilar a divisão durante esta operação.

Utilização

- Mantenha a divisão onde irá colocar o aparelho a funcionar bem arejada;
- Coloque água no tabuleiro situado na parte inferior da resistência (0,8 L, no máximo) e ligue o aparelho. Pré-aqueça a resistência durante cerca de 5 minutos a fim de atingir a temperatura ideal para cozedura. Coloque os alimentos sobre a grelha. Note que a água entretanto colocada no tabuleiro vai-se evaporando, pelo que é aconselhável vigiar o nível e acrescentar sempre que necessário. O tempo de cozedura depende da natureza dos alimentos e do seu gosto pessoal;
- Caso utilize o aparelho ao máximo, será necessário retirar toda a gordura acumulada no tabuleiro;
- Após a utilização, deverá desligar o aparelho da corrente.

Montagem da pega do grelhador elétrico

Imagem 1: entrada do pino atuador do micro interruptor

Imagem 2: pino atuador do micro interruptor

Imagem 3: montagens da pega

Imagem 4: aparelho montado



Imagem 1



Imagem 2



Imagem 3



Imagem 4

Ligar o aparelho

Coloque a entrada “A” (imagem 1) sobre o pino “B” (imagem 2) de modo a atuar o micro interruptor no interior (imagem 3).

Desligar o aparelho

Levante a pega e retire-a.

Nota: sempre que a pega não estiver bem colocada no local de atuação, o aparelho não irá funcionar por motivos de segurança.

2.3. Manutenção

- Deixe arrefecer o aparelho antes de o movimentar ou arrumar. Antes de o limpar, retire a ficha da tomada e deixe-o arrefecer.
- Nunca coloque a pega com a resistência dentro de água.

BECKEN

- As restantes peças poderão ser lavadas em água quente com um pouco de detergente, se necessário, e secas logo em seguida.
- Nas peças plásticas utilize um pano húmido e, em seguida, seque-as. Nunca utilize detergentes agressivos.

2.4. Resolução de problemas

Sintoma	Possível causa	Solução
O aparelho não funciona	É possível que a tomada utilizada não tenha corrente	Verifique se a tomada tem corrente e se o disjuntor do quadro elétrico está ligado.
Os alimentos não ficam corretamente grelhados	A resistência não aquece	Verifique se colocou a resistência na sua posição correta, caso contrário o micro interruptor não liga
	A resistência não aqueceu o suficiente	Deixe aquecer a resistência o suficiente e só depois deverá colocar os alimentos para grelhar
O aparelho desliga após o ter ligado	É possível que o disjuntor do quadro elétrico não seja o adequado	Verifique a amperagem do disjuntor. Como este aparelho tem uma potência de 2400 W, deve ser ligado a um disjuntor de 16A.

3. ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Tabuleiro em aço inox.

Resistência amovível com sistema de segurança.

Dimensões do aparelho montado: 515 x 275 x 80 mm.

Dimensão da área da grelha: 370 x 255 mm.

Peso: 1,85 kg.

Potência elétrica: 2400 W.

Corrente: 230 V ~ 50 Hz

4. SERVIÇO PÓS-VENDA

A BECKEN concebeu este aparelho de forma a garantir a máxima fiabilidade. No entanto, se ocorrer um problema, não tente abrir o aparelho – risco de choque elétrico. Se não conseguir solucionar o problema, contacte o Serviço de Apoio ao Cliente de qualquer loja Worten, Modelo ou Continente, para obter assistência. A Worten Equipamentos para o Lar fornece uma garantia contra defeitos de fabrico, por um período de 2 anos a partir da data de compra do aparelho.

AVISO: qualquer tentativa de arranjar o aparelho sem contactar o fabricante ou revendedor irá invalidar a garantia.

Todos os utilizadores devem familiarizar-se com estas instruções. O facto de saber o que pode correr mal poderá ajudá-lo a evitar a ocorrência de problemas.

5. PROTEÇÃO AMBIENTAL

Com o objetivo de proteger o ambiente, tentamos reduzir ao máximo o volume das embalagens, que se limitam a três materiais de fácil separação: cartão, papel e plástico. O aparelho é constituído por material reciclável, uma vez desmontado por uma empresa especializada. Respeite a legislação local relativamente à reciclagem de todos os materiais.



BECKEN

*Importado, produzido e distribuído por:
Importado, producido y distribuido por:
Imported, produced and distributed by:*

*Worten Equipamentos p/ o Lar S.A.
Rua João Mendonça, n° 505
4464-503 Senhora da Hora - Portugal*